

J.S. Bach  
Cantata No. 147  
Herz und Mund und Tat und Leben

**Prima Parte**

**Coro**  
(Moderato ♩ = 60)

The first system of musical notation for the Coro part. It consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The treble staff begins with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one flat (B-flat). The music features a complex rhythmic pattern with many sixteenth and thirty-second notes. The bass staff begins with a bass clef and a common time signature, featuring a more rhythmic accompaniment with eighth and sixteenth notes. There are repeat signs at the end of both staves.

The second system of musical notation, continuing the two-staff format. The treble staff continues with intricate sixteenth-note passages. The bass staff features a steady accompaniment with some rests and dynamic markings like *p* and *pp*.

The third system of musical notation. The treble staff continues with dense sixteenth-note textures. The bass staff has dynamic markings of *p* and *pp* and includes some rests. The notation is highly detailed with many accidentals.

The fourth system of musical notation, the final system on this page. It maintains the same two-staff structure with complex rhythmic patterns in both parts. The treble staff has many sixteenth-note runs, while the bass staff provides a rhythmic foundation with some rests.

**Soprano.**  
 Herz und Mund und That und Le -  
 Heart and lips, thy whole be - hav -

**Alto.**  
 Herz und Mund und That und  
 Heart and lips, thy whole be -

**Tenore.**

**Basso.**

- ben  
 - iour

Le -  
 hav -

**Herz und Mund und That und**  
**Heart and lips, thy whole be -**

muss von Chri - sto Zeugnis ge - ben,  
 wit - ness bear to Christ thy Sa - viour,

Le - hav -

Herz und Mund und That und Le -  
 Heart and lips, thy whole be - hav -

Herz und Mund und That und  
 heart and lips, thy whole be -

- ben muss von Chri - sto Zeugnis ge -  
 - iour wit - ness bear to Christ thy Sa -

- ben muss von Chri - sto Zeugnis ge -  
 - iour wit - ness bear to Christ thy Sa -

- ben  
 - iour

A

Le - - - - - ben, Herz und Mund und That und  
 hav - - - - - iour, heart and lips, thy whole be -

ben, von Chri - - sto Zeugnis ge - ben, Herz und Mund und That und  
 viour, at - test \_\_\_\_\_ to Christ thy Sa - viour, heart and lips, thy whole be -

- ben, muss von Chri - sto Zeugnis ge - - ben,  
 - viour, wit - ness bear to Christ thy Sa - - viour,

muss von Chri - sto Zeug - - nis ge - ben,  
 wit - ness bear \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_ Christ \_\_\_\_\_ thy \_\_\_\_\_ Sa - viour,

A

Le - ben muss von Chri - sto Zeug - nis ge - ben,  
 hav - viour wit - ness bear to Christ thy Sa - viour,

Le - ben muss von Chri - sto Zeug - nis ge - ben,  
 hav - viour wit - ness bear to Christ thy Sa - viour,

Herz und Mund und That und Le - ben muss von Chri - sto Zeugnis  
 heart and lips, thy whole be - hav - iour wit - ness bear to Christ thy

Herz und Mund und That und Le - ben muss von Chri - sto Zeugnis  
 heart and lips, thy whole be - hav - iour wit - ness bear to Christ thy

Herz und Mund und That und Le - ben, Herz und Mund und  
*heart and lips, thy whole be - hav - iour, heart and lips, thy*

Herz und Mund und That und Le - ben, Herz und Mund und  
*heart and lips, thy whole be - hav - iour, heart and lips, thy*

ge - ben, Herz und Mund und That und Le - ben, Herz und Mund  
*Sa - viour, heart and lips, thy whole be - hav - iour, heart and lips,*

ge - ben, Herz und Mund und That und Le - ben, Herz und Mund  
*Sa - viour, heart and lips, thy whole be - hav - iour, heart and lips,*

That und Le - ben muss von Chri - - sto Zeug - nis  
*whole - be - hav - iour, wit - ness bear - - to Christ - thy -*

That und Le - ben muss von Chri - sto Zeug - nis  
*whole - be - hav - iour, wit - ness bear - - to Christ - thy -*

und That und Le - ben muss von Chri - sto Zeug - nis  
*thy whole be - hav - iour wit - ness bear - - to Christ thy*

und That und Le - ben muss von Chri - sto Zeug - nis  
*thy whole be - hav - iour wit - - ness - - bear to Christ - thy -*

ge - ben oh - ne Furcht und Heu - che - lei,  
 Sa - viour, fal - ter not, nor doubt nor fear,

ge - ben oh - ne Furcht und Heu - che - lei,  
 Sa - viour, fal - ter not, nor doubt nor fear,

ge - ben oh - ne Furcht und Heu - che - lei,  
 Sa - viour, fal - ter not, nor doubt nor fear,

ge - ben oh - ne Furcht und Heu - che - lei,  
 Sa - viour, fal - ter not, nor doubt nor fear,

dass er Gott und Hei - land  
 own Him, God and Sa - viour

dass er Gott und Hei - land  
 own Him, God and Sa - viour

dass er Gott und Hei - land  
 own Him, God and Sa - viour

dass er Gott und Hei - land  
 own Him, God and Sa - viour

sei.  
dear.

sei.  
dear.

sei.  
dear.

sei.  
dear.

*mf*

**B**

Herz und Mund und That und  
Heart and lips, thy whole be -

Herz und Mund und That und  
Heart and lips, thy whole be -

Herz und Mund und That und Le - ben  
Heart and lips, thy whole be - hav - iour

Herz und Mund und That und Le - ben  
Heart and lips, thy whole be - hav - iour

**B**

Le - ben                    muss von Chri - sto Zeugnis                    ge - ben, Herz und Mund  
*hav - iour                    wit - ness bear to Christ thy                    Sa - viour, heart and lips,*

Le - ben                    muss von Chri - sto Zeugnis                    ge - ben, Herz und Mund  
*hav - iour                    wit - ness bear to Christ thy                    Sa - viour, heart and lips,*

muss von Chri - sto Zeugnis ge - ben,                    Herz und Mund                    und  
*wit - ness bear to Christ thy Sa - viour,                    heart and lips,                    thy*

muss von Chri - sto Zeugnis ge - ben,                    Herz und Mund                    und  
*wit - ness bear to Christ thy Sa - viour,                    heart and lips,                    thy*

und That und Le - ben,                    Herz und Mund                    und That und Le - ben  
*thy whole be - hav - iour,                    heart and lips,                    thy whole be - hav - iour*

und That und Le - ben, Herz und Mund                    und That und Le - ben  
*thy whole be - hav - iour, heart and lips,                    thy whole be - hav - iour*

That und Le - ben,                    Herz und Mund                    und That und Le - ben  
*whole be - hav - iour,                    heart and lips,                    thy whole be - hav - iour*

That und Le - ben,                    Herz und Mund                    und That und Le - ben  
*whole be - hav - iour,                    heart and lips,                    thy whole be - hav - iour*



muss von Chri - - sto Zeug - nis ge - ben oh - ne Furcht  
 wit - ness bear - - - - - to Christ thy Sa - viour, fal - ter not,

muss von Chri - sto Zeug - nis ge - ben oh - ne  
 wit - ness bear to Christ thy Sa - viour, fal - ter

muss von Chri - - - sto Zeug - nis ge - ben oh - ne  
 wit - ness bear - - - - - to Christ thy Sa - viour, fal - ter

muss von Chri - sto, von Chri - sto Zeug - nis ge - ben oh - ne  
 wit - ness bear - to, at - test to Christ thy Sa - viour, fal - ter

- und Heu - chelei, oh - ne Furcht und Heu - che - lei,  
 - nor doubt nor fear, fal - - - ter not, nor doubt nor fear,

Furcht und Heu - che - lei, oh - ne Furcht und Heu - che -  
 not, nor doubt - nor fear, fal - ter not, nor doubt - nor

Furcht und Heu - che - lei, oh - ne Furcht und Heu - che -  
 not, nor doubt - nor fear, fal - ter not, nor doubt - nor

Furcht und Heu - che - lei, oh - ne Furcht - und Heu - che -  
 not, - nor doubt nor - - - - - fear, fal - ter not, nor doubt nor - - -

— oh - ne Furcht und Heu - che - lei,  
 — fal - ter not, nor doubt nor fear,

lei, oh - ne Furcht und Heu - che - lei, oh - ne Furcht  
 fear, fal - ter not, nor doubt nor fear, fal - ter not,

lei, oh - ne Furcht, oh - ne Furcht und Heu - che - lei,  
 fear, fal - ter not, fal - ter not, nor doubt nor fear,

lei, oh - ne Furcht, oh - ne Furcht und Heu - che - lei,  
 fear, fal - ter not, fal - ter not, nor doubt nor fear

— und Heu - che lei, dass er Gott und Hei - land, Gott und Hei - land  
 — nor doubt nor fear, own Him, God and Sa - viour, God and Sa - viour

und Heu - che lei, dass er Gott und Hei - land, Gott und Hei - land  
 nor doubt nor fear, own Him, God and Sa - viour, God and Sa - viour

— und Heu - che lei, dass er Gott und Hei - land, Gott und Hei - land  
 — nor doubt nor fear, own Him, God and Sa - viour, God and Sa - viour

und Heu - che lei, dass er Gott und Hei - land sei, Gott und Hei - land  
 nor doubt nor fear, own Him God and Sa - viour dear, God and Sa - viour

**C**

sei.  
dear.

sei.  
dear.

sei.  
dear.

Herz und Mund und That und  
Heart and lips, thy whole be -

sei. Herz und Mund und That und Le -  
dear. Heart and lips, thy whole be - hav -

**C**

Herz und Mund und That und  
Heart and lips, thy whole be -

Le -  
hav -

- ben  
- iour

Herz und Mund und That und Le - - -  
 Heart and lips, thy whole be - hav - - -  
 Le - - - ben muss von Chri - sto Zeug - nis ge - ben, Herz und  
 hav - - iour wit - ness bear to Christ thy Sa - viour, heart and  
 - ben muss von Chri - sto Zeug - nis ge - ben, Herz und  
 - viour wit - ness bear to Christ thy Sa - viour, heart and  
 muss von Chri - sto Zeug - nis ge - ben, Herz und  
 wit - ness bear to Christ thy Sa - viour, heart and

Mund und That und Le - - - - - ben muss von Chri - sto Zeug - nis  
 lips, thy whole be - hav - - - - - iour wit - ness bear to Christ thy  
 Mund und That und Le - - - - - ben muss von Chri - sto Zeug - nis  
 lips, thy whole be - hav - - - - - iour wit - ness bear to Christ thy  
 Mund und That und Le - - - - - ben  
 lips, thy whole be - - - hav - - - - - iour

- ben, Herz und Mund und That und  
 - iour, heart and lips, thy whole be -  
 ge - ben, muss von Chri-sto Zeugnis ge - ben, Herz und Mund und That und  
 Sa - viour, wit - ness bear to Christ thy Sa - viour, heart and lips, thy whole be -  
 ge - ben, muss von Chri-sto Zeugnis ge - ben,  
 Sa - viour, wit - ness bear to Christ thy Sa - viour,  
 muss von Chri - sto Zeug - nis ge - ben,  
 wit - ness bear - to Christ - thy Sa - viour,

Le - ben muss von Chri-sto Zeug - nis ge - ben,  
 hav - iour wit - ness bear to Christ thy Sa - viour,  
 Le - ben muss von Chri-sto Zeug - nis ge - ben,  
 hav - iour wit - ness bear to Christ thy Sa - viour,  
 Herz und Mund und That und Le - ben muss von Chri-sto Zeugnis  
 heart and lips, thy whole be - hav - iour wit - ness bear to Christ thy  
 Herz und Mund und That und Le - ben muss von Chri-sto Zeugnis  
 heart and lips, thy whole be - hav - iour wit - ness bear to Christ thy

Herz und Mund und That und Le - ben muss von Chri - sto  
 heart and lips, thy whole be - hav - iour wit - ness bear to  
 Herz und Mund und That und Le - ben muss von Chri - sto  
 heart and lips, thy whole be - hav - iour wit - ness bear to  
 ge - ben, Herz und Mund und That und Le - ben muss von Chri -  
 Sa - viour, heart and lips, thy whole be - hav - iour wit - ness bear \_\_\_\_  
 ge - ben, Herz und Mund und That und Le - ben muss von Chri -  
 Sa - viour, heart and lips, thy whole be - hav - iour wit - ness bear \_\_\_\_

Zeug - nis ge - ben oh - ne Furcht und Heu - che -  
 Christ thy Sa - viour, fal - ter not, nor doubt nor  
 Zeug - nis ge - ben oh - ne Furcht und Heu - che -  
 Christ thy Sa - viour, fal - ter not, nor doubt nor  
 - sto Zeug - nis ge - ben oh - ne Furcht und Heu - che -  
 to Christ thy Sa - viour, fal - ter not, nor doubt nor  
 - sto Zeug - nis ge - ben oh - ne Furcht und Heu - che -  
 to Christ thy Sa - viour, fal - ter not, nor doubt nor

lei, dass er Gott und Hei - land, dass er — Gott und Hei - land sei.  
*fear, own Him, God and Sa - viour, own Him, — God and Sa - viour dear.*

lei, dass er Gott und Hei - land sei, dass er Gott und Heiland sei.  
*fear, own Him, God and Sa - viour dear, own Him, God and Sa - viour dear.*

lei, dass er — Gott — und Heiland, Gott und Hei - land sei.  
*fear, own Him, God — and Sa - viour, God and Sa - viour dear.*

lei, dass er — Gott und Hei - land, — Gott und Heiland sei.  
*fear, own Him, God and — Sa - viour, — God and Sa - viour dear.*

Dal Segno %

### Recitativo

#### Tenore

Ge - be - ne - dei - ter Mund! Ma - ri - a macht ihr  
*Ah ti - dings doub - ly blest! When Ma - ry, joy - ous,*

In - ner - stes der See - len durch Dank und Rühmen kund; sie fän - get bei sich an, des  
*and with deep e - mo - tion her thanks and praise ex - pressed, and told E - liz - a - beth the*

Heilands Wunder zu erzählen, was er an ihr, als seiner Magd, ge - than. O!  
*won - der of the Saviour's coming that He be born to her, a low - ly maid. O*

menschliches Geschlecht, des Satans und der Sünden Knecht, du bist be - freit durch Chri - sti  
*sin - ful Race of Man, the De - vil's slave since time be - gan, thou wert set free, through Je - sus*

trö - stendes Er - schei - nen von die - ser Last und Dienstbar - keit! Je - doch, dein  
*Christ's su - preme a - tone - ment, from all thy for - mer slav - er - y! Yet still, thy*

Mund und dein verstockt Ge - mü - the ver - schweigt, ver - leugnet sol - che Gü - te; doch  
*lips and thy too stub - born spir - it con - ceal - and will not own this bless - ing for -*



wis-se, dass dich nach der Schrift ein all-zu schar-fes Ur-theil trifft.  
 get not, how the Scrip-tures tell that such will feel the pains of Hell.

**Aria**  
 (Moderato  $\text{♩} = 80$ )

*mf*

**Alto.**

Schä - me dich, o — See.le. nicht,  
 Soul of - mine, be — not a - shamed,

schä-me dich, o See-le, nicht,  
soul of mine, be not a-shamed,

deinen Hei-land zu be-ken-nen, soll er dich die  
thy Re-deem-er to ac-knowl-edge, for in this-wise,

(Sei - ne)  
Dei - ne nen - nen vor des Va - - ters An - -  
by the Fa - ther, sons of God will ye

- ge - sicht;  
be - named;

doch wer ihn auf die - ser Er - den zu ver -  
 Him who here a - mong the - mor - tals would His

leug - nen sich nicht scheut, soll von ihm ver -  
 God - head now de - ny, God will bar - from

leug - net werden, wenn er kömmt zur Herr - lich - keit, zur Herr - lich - keit;  
 Heav - en's por - tals, where He reigns a - bove on High, a - bove on High;

doch wer ihn auf die - ser - Er - den  
 Him who here a - mong the mor - tals

zu ver - leug - nen sich nicht scheut,  
 would his - God - head now de - ny,

soll von ihm ver - leug - - - net - wer - - den, wenn er  
 God will bar from Heav - - - en's - por - - tals, where He

kömmt zur Herr - lich - keit, soll von ihm -  
 reigns a - bove on - High, God will bar -

-ver-leug-net werden, wenn er kömmt zur Herr-lich-keit, zur Herr-lich-keit.  
 -from Heav-en's por-tals, where He reigns a-bove on High, a-bove on High.

**Recitativo**  
Basso

**Dal Segno**

Verstockung kann Ge-waltige verblenden, bis sie des Höchsten Arm vom Stuhle-  
 Per-verse-ness of-ten-times will blind the mighty, un-til from off their seats God hurls them

stösst; doch dieser Arm er- hebt, obschon vor  
 down; yet He whose arm can shake the ver-y

ihm der Er-den Kreis er- bebt, hin-gegen die E-len-den,  
 earth, be-fore whom moun-tains quake will help the poor and need-y,

so er er-löst. O hochbeglückte Christen, auf, machet euch be-reit, itzt ist die  
 for pi - ty's sake. Ye rich - ly 'bless-ed Christ-i-ans, up, watch ye, now and pray; comes soon the

an - ge-nehme Zeit, die an-ge - neh - me Zeit, itzt ist der Tag des  
 long ex-pect-ed day, the long ex - spect - ed day, this is the day of  
 ac-cept-ed ac - cept - ed

Heils: Der Heiland heisst euch Leib und Geist mit Glaubensgaben rüsten, auf, ruft zu—  
 hope! The Sa-viour asks your heart and soul, naught less is fit to of-fer; cry out— to—

ihm in brün-stigem Verlangen, um ihn im Glauben zu em-pfangen.  
 Him, with fer - vent, ard-ent long-ing, to— Him with Faith in wor - ship throng-ing.

**Aria**  
(Andante  $\text{♩} = 60$ )

**Soprano.**

Bereite dir, Je - su, noch it - zo die Bahn,  
Prepare for Thy com-ing the way — to our hearts,

be -  
pre -

rei - te dir, Je - su, noch it - zo die Bahn, mein Hei - land, er - wähl - le die  
 pre - pare for Thy com - ing the way — to our hearts, re - ceive as Dis - ci - ples the

*p*

glau - bende See - le und sie - he mit Au - gen der Gna - de mich an,  
 Faith - ful Be - liev - ers, and grant us the Grace — that Thy mer - cy im - parts,

be - rei - te dir, Je - su, noch  
 pre - pare for Thy com - ing the

*mf*

*p*



it - zo die Bahn, be - rei - te dir, Je - su, noch it - zo die Bahn, be -  
 way to our hearts, pre - pare for Thy com - ing the way to our hearts, pre -

rei - te dir, Je - su, noch  
 pare for Thy com - ing the

it - zo die Bahn, be -  
 way to our hearts, pre -

rei - te dir, Je - su, noch it - zo die Bahn, mein Hei - land, er - wä - le die  
 pare for Thy com - ing the way to our hearts, re - ceive as Dis - ci - ples the

glau - ben - de See - le und sie - he mit Au - gen der Gna - de mich an,  
 Faith - ful Be - liev - ers, and grant - us the Grace that Thy mer - cy im - parts,

*mf*

mein Hei - land, er - wäh - le die glau - ben - de See - le und  
 re - ceive as Dis - ci - ples the Faith - ful Be - liev - ers and

*p*

*tr*

sie - he mit Au - gen der Gna - de mich an, be -  
 grant us the Grace that Thy mer - cy im - parts, pre -

*tr*

*mf*

rei - te dir, Je - su, noch it - - - - - zo die Bahn, mein  
 pare for Thy com - ing the way to our hearts, re -

Hei - land, er wä - le die glau - ben - de See - le, mein Hei - land, er wä - le die  
 ceive as Dis - ci - ples the Faith - ful Be - liev - ers, re - ceive as Dis - ci - ples the

glau - ben - de See - le und sie - he mit Au - gen der  
 Faith - ful Be - liev - ers, and grant us the Grace that Thy

Gna - de mich an, be - rei - te dir, Je - su, noch  
 mer - cy in - parts, pre - pare for Thy com - ing the

*cresc.*

it - zo die Bahn, mein  
 way to our hearts, re -

Hei - land, er - wäh - le die glau - ben - de See - le und sie - he mit Au - gen der  
 ceive as Dis - ci - ples the Faith - ful Be - liev - ers, and grant us the Grace that Thy

Gna - de mich an, mit Au - - gend der Gna - de mich an!  
 mer - cy im - parts, the Grace that Thy mer - cy im - parts!

Dal Segno

**Choral** (Mel.: „Werde munter, mein Gemüthe“)  
 (Moderato  $\frac{3}{4}$  80.)

**Soprano**

Wohl mir, dass ich Je - sum ha - be, o wie  
Hap - py I who have my Sa - viour; from Him

**Alto.**

Wohl mir, dass ich Je - sum ha - be, o wie  
Hap - py I — who have my Sa - viour; from Him

**Tenore.**

Wohl mir, dass ich Je - sum ha - be, o wie  
Hap - py I who have my Sa - viour; from Him

**Basso.**

Wohl mir, dass ich Je - sum ha - be, o — wie  
Hap - py I — who have my Sa - viour; from — Him

fe - - ste halt' ich — ihn,  
nev - - er will — I — part,

fe - - ste halt' ich — ihn,  
nev - - er will I — part,

fe - - ste halt' ich — ihn,  
nev - - er will — I — part,

fe - - ste halt' — ich ihn,  
nev - - er will — I part,

The first system of the score consists of five staves. The top four staves are for vocal parts (Soprano, Alto, Tenor, Bass), each containing a whole rest. The fifth staff is the piano accompaniment, featuring a complex rhythmic pattern with eighth and sixteenth notes in both hands.

**A**

dass er mir mein Her - ze la - be,  
*He re - stores my droop - ing spir - it,*

dass er mir mein Her - ze la - be,  
*He re - stores my droop - ing spir - it,*

dass er mir mein Her - ze la - be,  
*He re - stores my droop - ing spir - it,*

dass er mir mein Her - ze la - be,  
*He re - stores my droop - ing spir - it,*

The second system of the score features four vocal staves and a piano accompaniment staff. Each vocal staff contains the lyrics and a corresponding melodic line. The piano accompaniment provides harmonic support with chords and moving lines in both hands.

wenn ich krank und trau - rig bin.  
 be I sad and sick at heart.

wenn ich krank und trau - rig bin.  
 be I sad and sick at heart.

wenn ich krank und trau - rig bin.  
 be I sad and sick at heart.

wenn ich krank und trau - rig bin.  
 be I sad and sick at heart.

**B**

Je - - sum hab' ich, der mich lie - bet  
Cares may vex and trou - - bles grieve me,

Je - - sum hab' ich, der mich lie - bet  
Cares may vex and trou - - bles grieve me,

Je - - sum hab' ich, der mich lie - bet  
Cares may vex and trou - - bles grieve me,

Je - - sum hab' ich, der mich lie - bet  
Cares may vex and trou - - bles grieve me,

**B**

und sich mir zu ei - - gen  
yet will Je - - sus nev - - er

und sich mir zu ei - - gen  
yet will Je - - sus nev - - er

und sich mir zu ei - - gen  
yet will Je - - sus nev - - er

und sich mir zu ei - - gen  
yet will Je - - sus nev - - er



C

gie - bet,  
leave me;

gie - bet,  
leave me;

gie - bet,  
leave me;

gie - bet,  
leave me;

ach, drum  
Him I

ach, drum  
Him I

ach, drum  
Him I

ach, drum  
Him I

C

lass' ich Je - sum nicht,  
nev - er will for - sake,

lass' ich Je - sum nicht,  
nev - er will for - sake,

lass' ich Je - sum nicht,  
nev - er will for - sake,

lass' ich Je - sum nicht,  
nev - er will for - sake,

wenn mir gleich mein Her - ze bricht.  
 ev - en though my heart - should break.

wenn mir gleich mein Her - ze bricht.  
 ev - en though my heart should break.

wenn mir gleich mein Her - ze bricht.  
 ev - en though my heart should break.

wenn mir gleich mein Her - ze bricht.  
 ev - en though my heart should break.

This system contains the vocal melody and piano accompaniment for the first system. The vocal lines are in G major and 2/4 time. The piano accompaniment features a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes.

This system shows the piano accompaniment for the second system, continuing the rhythmic and harmonic patterns established in the first system.

This system shows the piano accompaniment for the third system, maintaining the melodic and harmonic flow.

This system shows the piano accompaniment for the fourth system, concluding the first part of the piece with a final chord and a double bar line.

Fine della prima parte

# Seconda Parte

## Aria

(Andante ♩ = 60)

## Tenore

Hilf, Je-su, hilf, dass ich auch dich be-ken-ne, hilf, Je-su,  
*Help, Je-sus, help, that I may not de-ny Thee, help, Je-sus,*

hilf, dass ich auch dich be-ken-ne, hilf, Je-su,  
*help, that I may not de-ny Thee, help, Je-sus,*

hilf, dass ich auch dich be-ken-ne, hilf, hilf,  
*help, that I may not de-ny Thee, help, help,*

Je - su, hilf, hilf, Je - su, hilf, dass ich auch -  
 Je - sus, help, help, Je - sus, help, that I may -

dich be - ken - ne,  
 not de - ny Thee,

in Wohl und Weh, in Freud' und  
 Through weal and woe, in joy and

Leid, in Wohl und Weh, in Freud' und Leid,  
 grief, through weal and woe, in joy and grief,

in Wohl und Weh, in Freud' und Leid,  
 through weal and woe, in joy and grief,

in Wohl und Weh, in Freud' und Leid,  
 through weal and woe, in joy and grief,

in Wohl und Weh, in Freud' und Leid,  
 through weal and woe, in joy, in joy and grief,

dass ich dich meinen Hei  
and as my Sa-viour not

*p*

land-nen ne in Glau-ben with  
be-lie-Thee; that I with

und Ge-las-sen-heit, in Glau-ben with  
stead-fast firm be-lief, that I with

*tr*

und Ge - las - sen - heit, in Glau - ben und Ge -  
 stead - fast firm - be - lief, that I with stead - fast

las - sen - heit,  
 firm be - lief

*f*

dass stets mein Herz von  
 and heart a - flame with

*p*

dei - ner Lie - be bren -  
 love may mag - ni fy

3

ne, dass stets mein Herz von deiner Liebe  
 Thee, and heart a flame with love may mag - ni -

bren - ne, stets von  
 fy Thee, fired with

dei - ner Lie - be brenne, hilf, Je - su, hilf!  
 love may mag - ni - fy Thee, help, Je - sus, help!

**Dal Segno**



Recitativo (♩ = 72)

Alto

Der höchsten Allmacht Wunderhand wirkt im Ver-  
*The wondrous works of Migh-ty God are past our*

bor - genen der Er - den, Jo - hannes muss mit Geist er - füllet wer - den,  
*mor - tal un - der - stand - ing. The Ho - ly Spir - it quick - ened John the Bap - tist,*

ihn zieht - der Lie - be Band be - reits in sei - ner Mutter Lei - be, dass  
*as yet un - born and while with - in her womb his mother bore him, to*

er den Hei - land kennt, ob er ihn gleich noch nicht mit sei - nem Munde  
*know and greet his Lord; and though he could not speak that Name, by all a -*

nennt,  
dored,

er wird be - wegt, er hüpft und sprin - get, in -  
he stirred and leapt in sal - u - ta - tion the

dem E - li - sa - beth das Wun - derwerk ausspricht, in -  
while E - li - za - beth, with Ma - ry stand - ing by, ob -

dem Ma - ri - æ Mund der Lippen Op - fer brin - get; wenn  
served the mir - a - cle, in hushed and whispered won - der. If

ihr, o Gläu - bi - ge, des Fleisches Schwachheit werd't, wenn eu - er  
ye, O Faith - ful Ones, be - cause the flesh is weak, from du - ty

Herz in Lie-be bren-net und doch der Mund den Heiland nicht beken-net, Gott  
 oft - en-times are turn - ing, yet if your hearts with love for Him are burn-ing, then

ist es, der uns kräftig stärkt, er will in euch des-Gei-stes Kraft er -  
 God will give you strength to speak, and cour-age to pro-claim your ob-li-

re-gen, ja, Dank und Preis auf eu-re Zungen le -  
 ga-tion, yea, heart-i-ly, with love and a-do-ra -

gen.  
 tion.

**Aria.**  
 (Allegro moderato ♩ = 88.)

**Basso.**

Ich will von Je - su - Wunden sin - - - gen und  
 Of Je - sus am I ev - er sing - - - ing, my

ihm der Lip-pen Op - fer <sup>tr.</sup> brin - gen, und ihm der Lip-pen Op -  
of - fer - ing of praise am bring - ing, my of - fer - ing of praise

- - - - - fer -  
- - - - - am

brin - gen, ich will von Je - su Wun - den sin - - - gen,  
bring - ing; of Je - sus am I ev - er sing - - - ing,

er wird nach sei - ner Lia - be Bund,  
for - He, - be - cause He loved us so,

nach sei - ner Lie - be Bund das schwa - che  
 be - cause He loved us so, has filled our

Fleisch, den ird' - schen Mund durch heil'ges Feuer kräf - tig  
 hearts to o - ver - flow with love from God Al - migh - ty

zwin - gen, durch heil'ges Feu - er kräf -  
 spring - ing, with love from God Al - migh -

- - - - - tig zwin - gen, er wird nach sei - ner  
 ty - spring - ing, for He, be - cause He

Lie - be Bund das schwache Fleisch den ird'schen Mund durch heil'ges Feu - - er kräf - tig  
 loved us so, has filled our hearts to o - ver - flow with love from God Al - migh - ty -

zwin - - gen,  
 spring - - ing.

er wird nach sei - ner Lie - be Bund das schwache Fleisch den  
 for He, be - cause He - loved us so, has filled our hearts to -

ird' - schen Mund durch heil' - ges Feu - er kräf - tig zwin - gen, durch heil' - ges  
 o - ver - flow with love from God Al - migh - ty - spring - ing, with love from

Feu - er - kräf - tig zwin - gen,  
 God Al - migh - ty spring - ing,

The first system of the musical score consists of three staves. The top staff is a vocal line with lyrics in German and English. The middle and bottom staves are piano accompaniment. The key signature has one sharp (F#) and the time signature is 4/4. The piano part features a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes.

er wird nach sei - ner Lie - be Bund das  
 for He, be - cause He loved us so, has

The second system continues the musical score with the same three-staff layout. The vocal line and piano accompaniment are consistent with the first system. The piano part includes dynamic markings like 'p' and 'f'.

schwa - che Fleisch, den irdschen Mund durch heil'ges Feu - er - kräf - tig zwin - gen.  
 filled our hearts to o - ver - flow with love from God Al - migh - ty spring - ing.

Dal Segno

The third system concludes the main piece. It includes a double bar line with a 'Segno' symbol. The piano accompaniment features a prominent triplet of eighth notes in the right hand.

**Choral** (Mel.: „Werde munter, mein Gemüthe“)  
 (Moderato ♩ = 80.)

The Choral section is written for piano. It features a melody in the right hand with triplet markings and a supporting bass line in the left hand. The key signature has one sharp (F#) and the time signature is 4/4. The tempo is marked 'Moderato' with a quarter note equal to 80 beats per minute.



**Soprano.**

Je - sus blei - bet mei - ne Freu - de, mei - - nes  
*Je - sus, source of ev' - ry bless - ing, He my*

**Alto.**

Je - sus blei - bet meine Freu - de, mei - - nes  
*Je - sus, source of ev' - ry ry bless - ing, He my*

**Tenore.**

Je - sus blei - bet mei - ne Freu - de, mei - - nes  
*Je - sus, source of ev' - ry bless - ing, He my*

**Basso.**

Je - sus blei - bet mei - ne Freu - de, mei - - nes  
*Je - sus, source of ev' - ry bless - ing, He my*

Her - - zens Trost und Saft,  
*heart's su - preme de - light;*

Her - - zens Trost und Saft,  
*heart's su - preme de - light;*

Her - - zens Trost und Saft,  
*heart's su - preme de - light;*

Her - - zens Trost und Saft,  
*heart's su - preme de - light;*

**A**

Je - sus weh - ret al - lem Lei - de,  
 Je - sus light - ens all my trou - bles

Je - sus weh - ret al - lem Lei - de,  
 Je - sus light - ens all my trou - bles

Je - sus weh - ret al - lem Lei - de,  
 Je - sus light - ens all - my trou - bles

Je - sus weh - ret al - lem Lei - de,  
 Je - sus light - ens all - my trou - bles

**A**

er ist mei - - nes Le - bens Kraft,  
 through His love's re - deem - ing might.

er ist mei - - nes Le - bens Kraft,  
 through His love's re - deem - ing might.

er ist mei - - nes Le - bens Kraft,  
 through His love's re - deem - ing might.

er ist mei - - nes Le - bens Kraft,  
 through His love's re - deem - ing might.

**B**

mei - - ner Au - - gen  
 He my eye's most

mei - - ner Au - - gen  
 He my eye's most

mei - - ner Au - - gen  
 He my eye's most

mei - - ner Au - - gen  
 He my eye's most

Lust — und Son - ne, mei - ner  
 pre - cious plea - sure, He my

Lust — und Son - ne, mei - ner  
 pre - cious plea - sure, He my

Lust — und Son - ne, mei - ner  
 pre - cious plea - sure, He my

Lust — und Son - ne, mei - ner  
 pre - cious plea - sure, He my

See - - le Schatz und Won - ne,  
spir - - it's choic - - est trea - sure,

See - - le Schatz und Won - ne,  
spir - - it's choic - - est trea - sure,

See - - le Schatz und Won - ne,  
spir - - it's choic - - est trea - sure,

See - - le Schatz und Won - ne,  
spir - - it's choic - - est trea - sure,

**C**  
da - - rum lass' ich Je - sum nicht  
fast and firm with - in my heart;

da - - rum lass' ich Je - sum nicht  
fast and firm with - in my heart;

da - - rum lass' ich Je - - sum nicht  
fast and firm with - in my heart;

da - - rum lass' ich Je - - sum nicht  
fast and firm with - in my heart;

**C**

aus dem Her - zen und Ge - - sicht.  
 He and I will nev - er part.

aus dem Her - zen und Ge - - sicht.  
 He and I will nev - er part.

aus dem Her - zen und Ge - - sicht.  
 He and I will nev - er part.

aus dem Her - zen und Ge - - sicht.  
 He and I will nev - er part.

This section contains the vocal staves and the beginning of the piano accompaniment. The piano part features a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes in the right hand, with a steady bass line in the left hand.

This system shows the continuation of the piano accompaniment. The right hand maintains the eighth-note rhythmic pattern, while the left hand provides harmonic support with chords and moving bass lines.

This system shows the final part of the piano accompaniment on this page. The music concludes with a final chord in the right hand and a sustained bass note in the left hand.